

## 加平+首爾賞景5天之旅 AKSWN05N

傳統韓式溫泉+汗蒸幕體驗、楊平兩水頭、南怡島、  
衣岩湖天空步道、DMZ非武裝地帶、坡州山葡萄農園、  
廣藏傳統市場、N首爾塔公園、首爾路7017

《11月20日起出發適用》



W Jiwoo Resort

### 行程特點：

1. 抵達仁川後，安排傳統韓式溫泉+汗蒸幕體驗稍作休息，免除辛勞，充電過後再出發。
2. 暢遊坡州山葡萄農園~葡萄酒DIY體驗《悉心安排》團友親手製作屬於自己的葡萄酒。
3. 遊訪衣岩湖天空步道、楊平兩水頭、南怡島及「米芝蓮景點推介」北村韓屋村~三清洞。

- **南怡島**：由加平乘小渡輪船前往南怡島，展開冬日之旅。每逢冬季時份，南怡島上水杉林步道，一派冬日詩意濃濃的畫面，與冬日的白雪美景，有著另一番的美。
- **楊平兩水頭**：經常作為韓國電影、電視劇、廣告與婚紗照之人氣拍攝地，位於京畿道楊平兩水里，是南、北漢江的交匯處。而人氣韓劇「她很漂亮」正在此拍攝。站在以大自然山水作背景的大畫框中拍照，仿如戲中主角。另外，樺樹是另一焦點，有四百年樹齡的三棵樺樹彷彿一棵同根而生的樹木一樣。
- **衣岩湖天空步道**：是春川新興的人氣景點，它是在一條單車徑在湖上伸延出去的觀景台，景觀優美。天空步道距離水面約12公尺高的圓形，地板及圍欄皆為透明強化玻璃。走在上面就像漫步雲端，為您帶來既驚險又刺激的體驗！
- **坡州山葡萄農園**：坐落在紺岳山的山腳下，由於得天獨厚的自然環境，故此地盛產山葡萄、山葡萄酒、山葡萄飲料等。山葡萄農園內有發酵室、地下熟成室、地下熟成隧道等，還提供山葡萄酒、飲料試喝。《悉心安排》團友親手製作屬於自己的葡萄酒。
- **韓食DIY**：親手製造韓國人每餐都不可缺少之泡菜，挑戰您手藝之餘，更可試穿朝鮮時代貴族服裝拍照留念，有趣新奇。



楊平兩水頭



坡州山葡萄農園



和平Nuri公園

**Day 1** 香港→仁川—傳統韓式溫泉+汗蒸幕體驗(包入場)\*—楊平兩水頭—衣岩湖天空步道#(包入場)—南怡島(包入場及來回小渡輪船)  
\*韓式傳統溫泉不穿泳衣浸浴。  
#如遇天空步道維修或天氣影響而未能前往，則改為春川小明洞。

**Day 2** 「DMZ非武裝地帶」#臨津閣展望臺~和平Nuri公園~自由橋—坡州山葡萄農園(葡萄酒DIY體驗)—坡州Premium Outlet—東大門設計廣場  
#如遇DMZ非武裝地帶暫停開放，則改為前往戰爭紀念館及韓屋村。

**Day 3** N首爾塔公園(包乘搭高速電梯前往Observatory 360度俯瞰首爾景色)—人蔘專賣店—首爾路7017—潮遊弘大購物區—The Painters【HERO】彩繪秀\*(包入場)  
\*如遇The Painters【HERO】彩繪秀休館或未能欣賞，則改為前往欣賞「亂打Nanta Show」，並不設禮品代金券。  
\*《特別安排》每位客人韓元5000禮品代金券乙張。(數量有限，送完即止)

**Day 4** 「米芝蓮景點推介」北村韓屋村~三清洞—保肝專門店—韓食DIY(包入場，親手製造及即時品嚐自製泡菜，試穿韓服及拍照留念)—廣藏傳統市場—新世界免稅店#—明洞購物區  
#《特別安排》每位客人可獲GOT7文件夾乙個(數量有限，送完即止)

**Day 5** 韓流化妝品店—韓食土產店—仁川→香港

天數	早餐	午餐	晚餐	住宿酒店
1	航機上*	春川鐵板炒雞+年糕	度假村韓式BBQ	◻南怡島W Jiwoo Resort(註2) <a href="http://wiwooresort.com/">http://wiwooresort.com/</a>
2	酒店內	魷魚烤肉Bulgogi	【米芝蓮選定餐廳】滿足五香豬手+餃子湯	◻首爾5花Courtyard by Marriott Seoul <sup>△</sup> Courtyard Seoul Times Square <a href="http://www.courtyardseoul.com/web/main/">www.courtyardseoul.com/web/main/</a>
3	酒店內	【米芝蓮餐廳推介】百年蔘雞湯	【新村食堂】炭燒烤肉+7分鐘泡菜鍋	或 Courtyard Seoul Namdaemun <a href="http://www.courtyardnamdaemun.com/web/main/">www.courtyardnamdaemun.com/web/main/</a>
4	酒店內	部隊火鍋	古宮石鍋拌飯	
5	酒店內	航機上*		安抵香港

·如遇首爾酒店客滿，本公司將安排增選入住JW Marriott Dongdaemun Hotel。

△5花為韓國酒店星級評級，相等於當地五星級；而全新開幕未獲評級之酒店，將會評為準5花。

註：

- 大部份酒店及度假村附設有(WIFI)無線上網服務，覆蓋範圍及收費均以酒店公佈為準。
- 度假村房間以大床為主，如單人或單數組合報名，客人必須繳付單人房或榻榻米附加費，不設夾房，敬請留意。
- 團隊將視乎情況而安排排隊、當地合資格之華語或英語導遊、翻譯員、旅遊車司機及旅行社相關人員隨車沿途提供服務。
- 旅行團服務費屬建議性質。
- 旅行團服務費已包括：領隊、當地合資格之華語或英語導遊、翻譯員、旅遊車司機及旅行社相關人員。每位全程合共港幣：\$500(2019年1月1日起出發，則為\$550)。
- 「香港旅遊業議會」(TIC)建議旅客出發前購買旅遊綜合保險。
- 客人凡參加此團必須於報名同時購買或具備綜合旅遊保險。
- 行程表所列載的航班資料、交通、行程、酒店住宿及膳食等安排，將可能因應不同出發日期而有所變動，詳情請參閱收據備註，恕不另行通知。如此等變動於報名後發生，則本公司會作個別通知。
- 行程、膳食及住宿的先後次序，以當地接待安排為準，如有調動，恕不另行通知。
- 團費已包括服務供應商提供之團體優惠，如行程單張沒有註明，客人不會再另外獲得服務供應商提供優惠的差額退款。
- 以上行程價格及旅遊業議會印花成本可在永安旅遊網站查看或向分行職員查詢。
- 確實團費均以報團當時為準，旺季加幅另行通知。
- 行程所提及之商店，營業時間將視乎當地商店之安排，如遇休業日或提早關門時間，恕不另行通知。
- 客人可於永安網站查詢或於報名時向分行索取「旅客須知」，以便於出發前作好適當準備。
- 確保消費者權益，請詳閱「旅行團報名及責任細則」，客人可向分行職員索取或參閱收據或報名表背頁，並可於永安旅遊網站([www.wingontravel.com](http://www.wingontravel.com))下載最新版本。
- 根據香港旅遊業議會關於「會員因迫不得已理由而取消旅行團」的第二百二十三號指引，旅行社如因「迫不得已理由」取消旅行團，處理團員退款時可以收取退票費，以及本公司訂列收取之以下手續費港幣\$150：有關退票費，交通服務供應商或會因應個別出發日期之航班、加班機或包機而徵收較高之退票費甚或不設退票，確實金額以交通服務供應商之最終回覆為準；詳情請瀏覽香港旅遊業議會網站([www.tichk.org](http://www.tichk.org))。
- 為使閣下可提早準備旅程，當繳交全部款項後，由分行職員講解旅遊資訊。
- 以上圖片僅供參考，一切以實物為準。

航班資料→

選乘大韓(KE)/韓亞(OZ)/國泰(CX)/香港(HX)/濟州(TC)/首爾(RS)航空公司客機，直航往返仁川。

去程：約凌晨0030至0225或上午0810至下午1420起飛

回程：約下午1650至翌日凌晨0230+1抵港

註：

- \* 航班時間如有更改，則以航空公司資料為準
- \* 回程航班或於第6天凌晨抵港，建議購買6天旅遊保險。
- \* 濟州及首爾航空於來回程航機上均不設餐飲服務(包括清水)，但客人可於機上自行購買。
- \* 此團不設停留服務。

## 南韓冬季【自費項目表】(供參考)

地區	項目名稱和內容	活動時間(約)	安排時間(約)	交通時間(約)	成行人數	每位收費(韓圓WON)		不參加客人之安排
						成人	小童	
首爾	亂打 SHOW 以韓國傳統敲擊樂為題材，並以廚房為背景，由飾演廚師的搞笑能手們，利用各種大大小小的廚具作樂器合力演奏，生動有趣。	90 分鐘	到達該地區期間進行	30 分鐘	10 人或以上	40,000		於附近自由活動
	The Painters [HERO] 彩繪秀 全韓首創，以搞笑默劇形式，配合特技效果的真人繪畫藝術表演，主角們於強勁音樂節拍下，以超高速詼諧動作繪圖，如同表演魔術，將整個舞臺轉變為立體的美術音樂會，全新的視覺美術體驗!	90 分鐘	到達該地區期間進行	30 分鐘	10 人或以上	40,000		於附近自由活動
	CHEF 拌飯秀 韓國總統夫人強力推薦之國際表演秀，以 Beatbox 作現場伴奏配合表演者諧趣的表情及創新劇情，表現出切菜、炒菜、淘米的各種交錯聲樂，廚師們有趣的身體語言和活潑的表情，與觀眾作逗趣的互動，最為讚嘆。	90 分鐘	到達該地區期間進行	30 分鐘	10 人或以上	40,000		於附近自由活動
江原道	High One 觀光纜車 包來回纜車票，觀賞太白山風光	40 分鐘	到達該地區期間進行	行程中景點之一	1 人或以上	15,000	12,000	於附近自由活動
全韓國	特色餐食 活魚海鮮餐/長腳蟹餐(2人一隻) 活魚海鮮餐(主餐改為活魚海鮮餐) 品嚐皇帝蟹 (巨龜莊)(汽水任飲)+Shabu Shabu 硫磺鴨餐 五花肉燒烤	90 分鐘	到達該地區期間進行	30 分鐘	10 人或以上	40,000	35,000	於附近餐廳自費用餐
		90 分鐘				35,000	30,000	享用團體餐
		1 小時				75,000/1kg (如不足 1kg, 則按比例計算)		
		1 小時				16,000	13,000	於附近餐廳自費用餐
		1 小時				16,000		
		1 小時				15,000	12,000	
	地道餐食 香菇火鍋/餃子火鍋/海鮮火鍋/部隊火鍋/風味豬骨煲/石頭飯+Shabu Shabu/中華料理/春川炒雞/人蔘雞湯/Sukiyaki/韓式燒烤	1 小時					12,000	9,000
隨團拍照服務(5R 照片) 部份團隊將安排專人隨團拍照，客人可於回港前自行向工作人員選購。	/	到達該地區期間進行	/	1 人或以上	4,500/每張		/	
旅遊車 前往廣藏市場、世界杯市場、鶯梁津海鮮市場、麻浦農水產市場、東大門、新村、仁寺洞、新沙洞、明洞、南大門、梨泰院、弘大購物區。 (如前往以上 2 個或以上景點/購物點，價錢則以倍數計算，如此類推)	2 小時	到達該地區期間進行	行程中景點之一	全團	5,000		/	

### 自費活動細則:

- 行程表上已列明團費所包括各項活動，部份自費活動會列明自費或顯示於自費項目表並均有機會安排客人參與，須視乎當地實際情況而定。
- 為使團友更充實旅程及增廣見聞，於各地自由活動時間，當地接待公司均樂意代為安排額外自費節目，費用包括交通費、停車費、入場費、導遊、領隊及司機超時工作費等。如活動需額外工作人員協助，小費則可隨心打賞。
- 以上自費項目將於到達該地區期間進行，並以安全為原則，及在時間許可下方可進行，但在客觀或非控制因素之特殊情況下，工作人員有權按環境作出適當安排，客人應自行決定參加與否。
- 團友在考慮參加自費活動時，尤其各項具危險性的活動，應先衡量個人年齡、體格、健康狀況，以及當時天氣環境及活動內容細節等，及考慮活動是否適合自己之需要，並根據實際情況，先徵詢醫生或專業人士之意見，以評估應否參與。
- 客人參與活動時，必須遵照一切安全守則，確保在最安全及最適當的情況下進行有關活動，並須承擔由此而引起的一切責任後果，包括意外傷亡及財物損失等。
- 自費節目倘因人數不足、天氣因素影響、自費節目額滿、宗教集會、公眾假期或非本公司控制範圍內而導致未能安排、改期或取消，工作人員將按實際情況通知客人及另作處理。
- 小童收費按當地標準，如歲數、高度等。
- 以上交通時間以單程點對點計算。而活動時間當中包括~說明、準備、等候及活動正式進行的預計時間。
- 以上價目表之活動價錢及資訊只供參考，如有更改，一切以當地接待單位提供為準。

項目名稱和內容	活動時間(約)	安排時間(約)	交通時間(約)	成人人數	每位收費(韓圓 WON)		不參加客人之安排	
					成人	小童		
陽智山 滑雪場	空中吊車 LIFT	4 小時	到達該 地區期間 進行	行程中景點 之一	10 人或以上	55,000	37,000	於附近自由活動
	雪地電梯	全天計				34,000		
	雪兜	6 小時				14,000	12,000	
鳳凰城 滑雪場	空中吊車 LIFT	6 小時	到達該 地區期間 進行	行程中景點 之一	10 人或以上	68,000	58,000	於附近自由活動
	觀光纜車 GONDOLA	來回程一次票				12,000		
	提升滑雪全套票+ 觀光纜車 GONDOLA(4 小時)+ 空中吊車 LIFT(4 小時)+ 滑雪指導(1 小時)	6 小時				65,000		
	雪兜	4 小時				17,000	15,000	
奧麗山莊 Oak Valley 滑雪場	空中吊車 LIFT	4.5 小時	到達該 地區期間 進行	行程中景點 之一	10 人或以上	59,000	46,000	於附近自由活動
	雪兜	6 小時				24,000	20,000	
	提升滑雪全套票+空中吊車 LIFT (4 小時)+ 滑雪指導(1 小時)	6 小時				58,000		
芝山 滑雪場	空中吊車 LIFT	6 小時	到達該 地區期間 進行	行程中景點 之一	10 人或以上	66,000	46,000	於附近自由活動
	雪地電梯	6 小時				35,000		
	雪兜	6 小時				20,000		
Alpensia 滑雪場	空中吊車 LIFT	4 小時	到達該 地區期間 進行	行程中景點 之一	10 人或以上	54,000	43,000	於附近自由活動
	提升滑雪全套票+空中吊車 LIFT (4 小時)+滑雪指導(1 小時)	6 小時				48,000		
洪川大明 滑雪場	空中吊車 LIFT	4.5 小時	到達該 地區期間 進行	行程中景點 之一	10 人或以上	61,000	49,000	於附近自由活動
	觀光纜車 GONDOLA	來回程一次票				11,000	8,000	
	提升滑雪全套票+ 空中吊車 LIFT (4 小時)+滑雪指導(1 小時)	6 小時				55,000		
LG 昆池岩 滑雪場	空中吊車 LIFT	6 小時	到達該 地區期間 進行	行程中景點 之一	10 人或以上	67,000	47,000	於附近自由活動
	雪兜	3-4 小時				77,000 (週末)	53,000 (週末)	
	雪兜	3-4 小時				28,000	21,000	
江原雪嶺 High One 滑雪場	觀光纜車 GONDOLA	來回程一次票	到達該 地區期間 進行	行程中景點 之一	10 人或以上	15,000	12,000	於附近自由活動
	雪兜	6 小時				12,000	10,000	
	空中吊車 LIFT	6 小時				79,000	65,000	
	提升滑雪全套票+ 觀光纜車 GONDOLA 及空中吊車 LIFT (6 小時)+滑雪指導(1 小時)	6 小時				60,000		
Welli Hilli Park	空中吊車 LIFT	4 小時	到達該 地區期間 進行	行程中景點 之一	10 人或以上	63,000	50,000	於附近自由活動
	觀光纜車 GONDOLA	來回程一次票				13,000	10,000	
	雪兜	2 小時				13,000	10,000	
	提升滑雪全套票+ 空中吊車 LIFT (4 小時)+滑雪指導(1 小時)	6 小時				55,000		
龍平滑雪場	空中吊車 LIFT	4 小時	到達該 地區期間 進行	行程中景點 之一	10 人或以上	59,000	48,000	於附近自由活動
	雪兜	3.5 小時				25,000	20,000	
江村 Elysian/ Star Hill Resort/ 熊城度假村	空中吊車 LIFT	4 小時	到達該 地區期間 進行	行程中景點 之一	10 人或以上	56,000	39,200	於附近自由活動
	雪兜	3 小時				18,000	13,000	
	提升滑雪全套票+空中吊車 LIFT (4 小時)+滑雪指導(1 小時)	6 小時				50,000		
滑雪服 租用費用	全套(外套及滑雪褲)	一晚計	到達該 地區期間 進行	90 分鐘	10 人或以上	15,000		於附近自由活動
		兩晚計				25,000		
	半套(外套或滑雪褲)	一晚計				10,000		
		兩晚計				20,000		
	護膝或護眼罩	一晚計				15,000		
	滑雪場保護鞋(適合不滑雪,而在滑 雪場活動之客人)	一晚計				10,000		
	滑雪手套					15,000 起(售賣)		

註：價錢只供參考，滑雪場價格如有臨時更改，則以當日滑雪場之公佈為準，恕不另行通知

滑雪用具包括：雪杖、雪靴及雪橇，建議客人自備滑雪手套及滑雪眼鏡